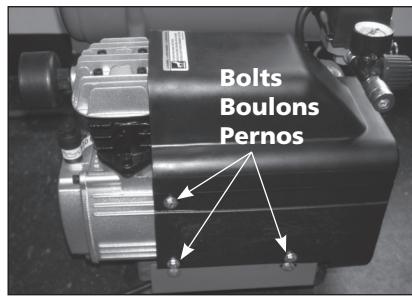
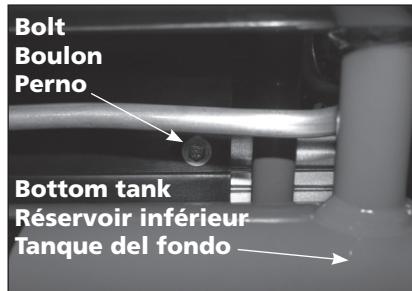


Installation Instructions / Instructions de Montage / Instrucciones para la Instalación

HL5402



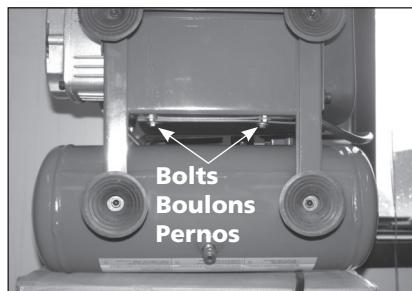
Step 1



Step 2



Step 3



Step 4

HL Shroud Installation

CAUTION

Be certain that the air compressor is unplugged before attempting this procedure.

Step 1: Use a 5/16 inch wrench to remove the 3 bolts from the side of the pump (opposite the tank).

Step 2: With a 5/16 inch nut driver (or ratchet with extension), remove the shroud bolt between the tanks.

Step 3: Lay the unit on its side so the tanks touch the ground as shown below.

Note: Follow this step to prevent oil from leaking out of the breather. Positioning the unit any other way may cause oil to leak from the unit.

Step 4: Use a 5/16 inch wrench to remove the last two bolts.

Step 5: With the unit still on its side, carefully remove the old shroud and discard. Follow reverse procedure to install new shroud.

HL – Installation d'épaulement

ATTENTION

S'assurer que le compresseur est débranché avant d'essayer cette procédure.

Étape 1 : À l'aide d'une clé de 8 mm (5/16 po) retirer les 3 boulons du côté de la pompe (à l'opposé du réservoir).

Étape 2 : À l'aide d'un tourne-écrous de 8 mm (5/16 po), retirer le boulon d'épaulement entre les réservoirs.

Étape 3 : Tourner l'unité sur son côté de manière à ce que les réservoirs touchent le sol, comme indiqué ci-dessous.

Remarque : Suivre cette étape pour empêcher la fuite de l'huile par le reniflard. Tout autre position de l'unité peut causer la fuite de l'huile de l'unité.

Étape 4 : À l'aide d'une clé de 8 mm (5/16 po) retirer les derniers deux boulons.

Étape 5 : L'unité encore sur son côté, retirer soigneusement le vieux épaulement et le jeter. Suivre la procédure dans le sens contraire pour installer le nouveau épaulement.

HL – Instalación de la cubierta

APRECAUCION

Antes de intentar realizar este procedimiento, asegúrese de que el compresor esté desenchufado.

Paso 1: Con una llave de 5/16" quite los tres pernos del lado de la bomba (en el lado opuesto del tanque)

Paso 2: Con una llave de tuercas de 5/16" (o con un trinquete con extensión), quite los pernos de la cubierta entre los tanques.

Paso 3: Recueste la unidad sobre el lado de manera que los tanques toquen el pavimento, como se muestra a continuación.

Nota: Siga este paso para impedir que el aceite se derrame por el respiradero. El colocar la unidad en cualquier otra posición puede ocasionar que el aceite se derrame de la unidad.

Paso 4: Con una llave de 5/16" quite los últimos dos pernos.

Paso 5: Con la unidad todavía apoyada lateralmente, quite cuidadosamente la cubierta vieja y deseche la. Siga el procedimiento al revés para instalar la cubierta nueva.